

Zaczeranie, 27.10.2017 r.

Zapytanie ofertowe nr 1.4.1/27102017

Inquiry No. 1.4.1/27102017

Dostawa **dwunastu mikroskopów do kontroli wizualnej jakości wypolerowanych złącz światłowodowych** na potrzeby projektu pn. „System dla sieci FTTH oparty o innowacyjne splittery optyczne o uproszczonym sposobie instalacji”, nr RPPK.01.04.01-18-0812/16-00 współfinansowanego w ramach Osi Priorytetowej nr I „Konkurencyjna i innowacyjna gospodarka” Regionalnego Programu Operacyjny Województwa Podkarpackiego na lata 2014 - 2020.

The subject of the order is the delivery of **twelve microscopes for visual inspection of polished fiber optic connectors** for „System for the FTTH network, based on innovative optic splitters with simplified installation process” project, Podkarpacie Voivodeship Operational Programme 2014-2020, co-financed by the European Union Funds.

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. ZAMAWIAJĄCY</p> <p>FIBRAIN Sp. z o.o. Zaczeranie 190F, 36-062 Zaczeranie, POLSKA NIP: 813-03-36-808 KRS: 0000113958</p> | <p>I. ORDERING PARTY</p> <p>FIBRAIN Sp. z o.o. Zaczeranie 190F, 36-062 Zaczeranie, POLAND NIP: 813-03-36-808 KRS: 0000113958</p> |
| <p>II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA</p> <p>KOD CPV: 38000000-5 Sprzęt laboratoryjny, optyczny i precyzyjny (z wyjątkiem szklanego)</p> <p>1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa: mikroskopów do kontroli wizualnej jakości wypolerowanych złącz światłowodowych (12 szt.).</p> <p>2. Jeżeli w jakimkolwiek miejscu opisu przedmiotu zamówienia zostały wskazane: nazwy producenta, nazwy własne, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie materiałów czy urządzeń służących do wykonania niniejszego zamówienia, które wskazują lub mogłyby wskazywać na konkretnego producenta, nie stanowi to preferowania wyrobu czy materiałów danego producenta, lecz ma na celu wskazanie na cechy – parametry techniczne i jakościowe nie gorsze od podanych w opisie. Zamawiający dopuszcza w takim przypadku składanie ofert równoważnych z zastosowaniem innych materiałów i urządzeń niż opisane nazwą producenta, nazwą własną, znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem</p> | <p>II. ORDER SPECIFICATION</p> <p>Common procurement vocabulary: 38000000-5 Laboratory, optical and precision instruments (except glass)</p> <p>1. The subject of the order is the supply of: microscopes for visual inspection of polished fiber optic connectors (12 pcs).</p> <p>2. Whenever own/proper name, merchandise, certificates, trademarks, patents, origins of the materials or equipment used for the manufacturing of the subject of this enquiry, indicating a specific producer, will be given, it will not be considered preferable, but will indicate the characteristics of a certain technical parameters and quality (being not lower than specified in the given enquiry). In such case, the Ordering Party allows an equivalent solution, choosing the offer with the use of other materials and equipment not marked with the name of producer, trademark, own/proper name, patent or origin of those used to manufacture the subject of</p> |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>materiałów czy urządzeń służących do wykonania niniejszego zamówienia, pod warunkiem, że zagwarantują one uzyskanie parametrów technicznych, eksploatacyjnych i jakościowych nie gorszych od założonych w niniejszym zapytaniu. Oferent, który powołuje się na rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego materiały, urządzenia spełniają określone wymagania przez Zamawiającego. Ciężar udowodnienia, że wyrób jest równoważny w stosunku do założeń określonych przez Zamawiającego spoczywa na składającym ofertę.</p> <p>3. Oferent określi w złożonej ofercie okres gwarancji, przy czym okres ten nie może być krótszy niż 12 miesięcy i podlegać będzie on ocenie na podstawie kryterium oceny ofert: okres gwarancji. Niepodanie okresu gwarancji lub podanie krótszego niż wymagany minimalny skutkować będzie odrzuceniem oferty. Okres gwarancji biegnie od dnia podpisania przez Zamawiającego Protokołu Odbioru.</p> <p>4. Wymagania techniczne nie gorsze niż (urządzenie musi być nowe):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kabel połączeniowy do monitora LCD 2. Urządzenie musi posiadać przewód zasilający o długości co najmniej 1m 3. Zasilanie z sieć 220V, 50Hz 4. Urządzenie musi być wyposażone w wymienne adaptery do inspekcji ferrul 2,5mm oraz 1,25mm. 5. Wymiary nie większe niż (wysokość x szerokość x głębokość/mm): 150 x 200 x 300 6. Okres gwarancyjny co najmniej 12 miesięcy 7. Urządzenie musi posiadać powiększenie x200 | <p>this enquiry; providing that they will guarantee technical, exploitative and quality parameters not lower than specified in the enquiry. A bidder who will decide to offer an equivalent solution is obliged to prove that the used materials fulfill the requirements of the Ordering Party. The responsibility to prove that the specification meets the requirements is on the Bidder.</p> <p>3. The Bidder states the guarantee period in the offer, which cannot be shorter than 12 months, and it will be a part of the assessment of the offer based on the criterion 'guarantee period'. Not providing the guarantee period in the offer, or appointing a shorter than required, will result in the rejection of the offer. Guarantee period starts with the date of signing the Receipt Report by the Ordering Party.</p> <p>4. Technical requirements should be not worst then: (Devices must be brand new):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Connection cable for LCD monitor 2. The device must have a power cord with a length of at least 1m 3. Power supply 220V, 50Hz 4. The device must be equipped with exchangeable adapters for inspection of 2.5mm and 1.25mm ferrul. 5. Dimensions no greater than (height x width x depth / mm): 150 x 200 x 300 6. Warranty period of at least 12 months 7. The device must have x200 magnification |
| <p>III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA Realizacja nie później niż do 01.01.2018 r. – dostawa w miejsce wskazane przez Zamawiającego.</p> | <p>III. DATE OF CONTRACT ORDER Time of delivery – 1st January 2018 r. Delivery should be to the place indicated by the Ordering Party.</p> |
| <p>IV. WYMAGANIA W STOSUNKU DO OFERENTA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymaganiami ustawowymi. 2. Posiada uprawnienia niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia. 3. Ponośi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i dostarczeniem oferty. 4. Posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie, dysponuje potencjałem ekonomicznym i technicznym, a także pracownikami zdolnymi do wykonania zamówienia. | <p>IV. REQUIREMENTS FOR A BIDDER</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Is required to act within legal scope, in accordance with the statutory requirements. 2. Holds the licences necessary to fulfill the order of this enquiry. 3. Incurs all the expenses connected with the preparation and delivery of the offer. 4. Holds the required knowledge and experience, economic and technical capability, and work force capable of fulfilling the order. |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5. Profil jego działalności i struktura wewnętrzna nie są sprzeczne z zasadą równości szans.</p> <p>6. Znajduje się w dobrej sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.</p> <p>7. Nie jest powiązany osobowo ani kapitałowo z Zamawiającym poprzez: uczestniczenie w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub osobowej; posiadanie co najmniej 10% udziałów lub akcji; pełnienie funkcji: członka organu zarządzającego lub nadzorczego, prokurenta, pełnomocnika; pozostawanie w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli; nie pozostaje z Zamawiającym w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do mojej bezstronności.</p> | <p>5. The profile of Bidder's business and the internal structure is not contrary to equal chances principal.</p> <p>6. Is in good economic and financial condition, which makes him capable of fulfilling the offer.</p> <p>7. Is not personally or by capital involved with the Ordering Party by: being a partner in the legal Partnership or Sole Proprietorship; holding at least 10% of shares or stock; performing the function of: member of the governing or supervising board, signing clerk, statutory agent; being married with direct or related member in straight line, second degree or kindship; being under legal protection or guardianship; not being in legal or fact relationship with the Ordering Party which may cause reasoned doubts about their impartiality.</p> |
| <p>V. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY</p> <p>1. Ofertę należy przedstawić na załączonym do zapytania ofertowego formularzu (załącznik nr 1). Oferty złożone na innych formularzach zostaną odrzucone i nie będą podlegać ocenie.</p> <p>2. Złożenie formularza ofertowego wraz z przedstawieniem ceny netto w PLN za realizację przedmiotu zamówienia. W przypadku ceny netto wyrażonej w innej walucie niż PLN zostanie ona przeliczona po średnim kursie ogłoszonym przez NBP z ostatniego dnia roboczego sprzed dnia wystawienia oferty. W cenie należy uwzględnić wszystkie wymagania określone w niniejszym zapytaniu ofertowym oraz koszty jakie poniesie Dostawca z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu zamówienia</p> <p>3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.</p> <p>4. Oferta może być wypełniona komputerowo lub czytelnym pismem ręcznie.</p> <p>5. Wszystkie pola oferty (załącznik nr 1) muszą być uzupełnione.</p> <p>6. Zamawiający odrzuci ofertę nieuzupełnioną w obowiązkowych polach lub złożoną po terminie. Wykonawcy z tego tytułu nie przysługują żadne roszczenia.</p> <p>7. Oferta musi być podpisana przez osobę do tego upoważnioną</p> | <p>V. INSTRUCTIONS FOR PREPARING THE OFFER</p> <p>1. The offer must be submitted on the attached inquiry form (Attachment I). Offers submitted on any other form will be rejected.</p> <p>2. Offer should be submitted with the price presented in net value in PLN currency for the realization of the order. If the offer will be submitted with the price given in any other currency than PLN, it will be converted according to average currency exchange values provided by the NBP, from the last working day from the date of submitting the offer. The price should include all the requirements specified in this inquiry and all the costs which will be indulged by the Bidder in accordance with all legal points of the realization of the offer.</p> <p>3. The Ordering Party does not accept partial offers.</p> <p>4. Offer should be submitted in writing (computer type or legible hand writing).</p> <p>5. All fields of the offer (attachment I) should be fulfilled.</p> <p>6. The Ordering Party will reject any offers with missing information or submitted after the deadline. The Bidder will have no legal reasoning for this subject.</p> |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8. Do formularza oferty należy uzupełnić załączony szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, którego dostawę oferuje wykonawca. Niedostarczenie przez oferenta szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia skutkować będzie odrzuceniem oferty bez rozpatrzenia.</p> <p>9. Oferent może złożyć tylko jedną ofertę. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, opieczetowanej pieczęcią firmową Oferenta (ew. opisana jego adresem i danymi rejestrowymi) oraz zapisem: „OFERTA – mikroskopy”.</p> | <p>7. The offer must be signed by the authorized representative.</p> <p>8. The offer should include a detailed description of the subject of the order, the delivery of which is assured by the Bidder. Not providing the detailed description will result in the decline of the offer.</p> <p>9. The offer should be submitted in sealed envelope and the seal of the Bidder's company, with Ordering Party address, and described: „The offer - microscopes”.</p> |
| <p>VI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT</p> <p>1. Ofertę należy przesłać za pośrednictwem: poczty, kuriera lub też dostarczyć osobiście na adres: Fibrain Sp. z o.o. O/Rogoźnica, Rogoźnica 312, 36-060 Głogów Małopolski, do dnia 10.11.2017 r. do godziny 12:00. Datą złożenia oferty jest dzień i godzina wpływu oferty do Zamawiającego. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert za pomocą poczty e-mail.</p> <p>2. Otwarcie ofert zostanie dokonane w dniu 10.11.2017 r. o godz. 14.30.</p> <p>3. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.</p> <p>4. Oferent może przed upływem terminu składania ofert wycofać swoją ofertę i ponownie złożyć nową. Wycofanie oferty wymaga formy pisemnej.</p> <p>5. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień i uzupełnień dotyczących treści złożonych ofert. Zapytanie ofertowe zamieszczono na stronie: www.fibrain.pl, www.bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl oraz na tablicy ogłoszeń w oddziale Zamawiającego tj. O/Rogoźnica, Rogoźnica 312, 36-060 Głogów Małopolski.</p> | <p>VI. PLACE AND DEADLINE FOR SUBMITTING THE OFFERS</p> <p>1. The offer must be sent by: mail, courier or delivered personally to the following address: FIBRAIN Sp. z o.o. O/Rogoźnica, Rogoźnica 312, 36-060 Głogów Małopolski, Poland, until 10.11.2017 till 12.00 p.m. The Ordering Party does not allow the submission of offers by e-mail.</p> <p>2. The offers will be opened on 10.11.2017, at 2.30 p.m.</p> <p>3. Offers submitted after the deadline will not be considered.</p> <p>4. Before the deadline, the Bidder can withdraw their offer and submit the new one. Withdrawal of the offer requires a written form.</p> <p>5. In the assessment period, the Bidder is allowed to request explanations and addenda from the Ordering Party on the submitted offer.</p> <p>The offer inquiry is available at www.fibrain.pl, www.bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl and on the notice-board in the Ordering Party's branch, in O/Rogoźnica, Rogoźnica 312, 36-060 Głogów Małopolski.</p> |
| <p>VII. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ</p> <p>Do 30 dni od dnia złożenia oferty.</p> | <p>VII. OFFER VALIDITY</p> <p>Up to 30 days from the date when the offer was submitted officially.</p> |
| <p>VIII. OCENA OFERT</p> <p>a) 90% cena netto (wskazana na formularzu ofertowym cena netto z tytułu realizacji przedmiotu zamówienia).</p> <p>cena minimalna ----- x 90</p> <p>cena oferty (waga kryterium cena)</p> | <p>VIII. EVALUATION OF OFFERS</p> <p>The selection criteria:</p> <p>a) 90% - price (net price indicated on the inquiry form as a fulfillment of the main order).</p> <p>Minimum price ----- x 90</p> <p>Price of the offer (weight of price criteria)</p> |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>b) 10% oferowana gwarancja (liczona w miesiącach)</p> <p>gwarancja oferty -----x 10</p> <p>gwarancja maksymalna (waga kryterium gwarancji)</p> <p>O wyborze oferty decydować będzie największa ilość punktów, liczona z sumy punktów a) i b) Z oferentem, który uzyskał największą liczbę punktów zostanie podpisana umowa na dostawę towaru określonego w niniejszym zapytaniu.</p> | <p>b) 10% - period of guarantee</p> <p>period of guarantee ----- x 10</p> <p>maximum guarantee period (weight of guarantee criteria)</p> <p>The offer choice will be based on the highest amount of points, counted as a sum of points a) and b). The contract for the delivery of herewith described products, will be signed with the Bidder who gained the highest amount of points</p> |
| <p>IX. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY</p> <p>1. O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi oferentów za pośrednictwem poczty e-mail oraz stron internetowych znajdującej się pod adresem: www.fibrain.pl https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/</p> | <p>IX. INFORMATION REGARDING THE SELECTION OF THE BEST OFFER</p> <p>1. The Ordering Party will notify about the choice of the most favorable offer through e-mail and the websites located at: www.fibrain.pl https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/</p> |
| <p>X. DODATKOWE INFORMACJE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dodatkowych informacji udziela p. Tomasz Toczek pod numerem telefonu +48 17 86 60 875 oraz adresem email: t.toczek@fibrain.pl 2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania w każdym czasie bez podania przyczyn. 3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonywania zmian warunków zapytania ofertowego. Oferenci, którzy złożyli oferty przed wprowadzeniem zmian zostaną poinformowani o tym fakcie i będą mieli prawo do wycofania oferty i złożenia jej ponownie zgodnie z wprowadzonymi zmianami. 4. Złożone oferty oraz załączniki nie podlegają zwrotowi. 5. Zamawiający może żądać od uczestników dokumentów potwierdzających spełnianie wymogów określonych w punkcie II p. 4 niniejszego zapytania. 6. Jeżeli Dostawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny. | <p>X. ADDITIONAL INFORMATION</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Additional information can be provided by Mr Tomasz Toczek by phone +48 17 86 60 875 or email t.toczek@fibrain.pl 2. The Ordering Party reserves the right to terminate the inquiry procedure at any time without providing the causes. 3. The Ordering Party reserves the right to change the conditions of the given inquiry. The Bidders who submitted the offers before any changes, will be informed about those and will have the right to withdraw or change their offers and submit them again with adequate changes. 4. Submitted offers and their attachments will not be returned. 5. The Ordering Party reserves the right to request documents proving the compliance with the conditions specified in point II, page 4 of the given inquiry. 6. If the Bidder, whose offer was chosen in this procedure will resign from signing the contract, the Ordering Party has the right to choose the best offer from the others that were submitted without the need of renewing the procedure. 7. The Ordering Party reserves the right to pay in the form of several invoices (advanced/partial). |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>7. Zamawiający dopuszcza możliwość rozliczenia w formie kilku faktur zaliczkowych/częściowych.</p> <p>8. Do niniejszego zapytania dołączony został: formularz oferty (załącznik nr 1)</p> <p>9. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego (np. terminu realizacji zamówienia), w przypadku:</p> <ul style="list-style-type: none">- gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy;- zaistnienia okoliczności spowodowanych czynnikami zewnętrznymi, niemożliwymi do przewidzenia (działania siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie zamówienia w określonym pierwotnie terminie – termin zostanie przedłużony o czas działania siły wyższej oraz o czas potrzebny do usunięcia skutków tego działania)- Zmiany mogą zostać wprowadzone tylko za zgodą obu stron. | <p>8. The Offer Form is attached (attachment I).</p> <p>9. The Ordering Party reserves the right to change the contract set as a result of the given inquiry (e.g. the delivery term), in case when:</p> <ul style="list-style-type: none">- there will be a change of law in the scope of the realization of the given inquiry- force majeure (conditions making it impossible to fulfil the order in the given term – the deadline will be extended with the period of the acting of the force majeure and removal of its causes).- changes can be introduced only by the mutual agreement of both parties. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Załącznik nr 1 – Formularz oferty
Attachment No. 1 - Offer form

.....
(data/date)

Fill out – can use stamp

.....
(nazwa i adres dostawcy, telefon, fax, e-mail /
supplier's name and address, phone, fax, e-mail)

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Dane dotyczące Zamawiającego:</p> <p>Fibrain Sp. z o.o. Zaczernie 190 F, 36-062 Zaczernie tel. (+48 17) 866 0800, fax (+48 17) 866 0810 email: fibrain@fibrain.pl NIP: 813-03-36-808, REGON: 690216613</p> | <p>Ordering details:</p> <p>Fibrain Sp. z o.o. Zaczernie 190 F, 36-062 Zaczernie tel. (+48 17) 866 0800, fax (+48 17) 866 0810 email: fibrain@fibrain.pl NIP: 813-03-36-808, REGON: 690216613</p> |
| <p>Dane wykonawcy:</p> <p>..... (nazwa i adres dostawcy, telefon, fax, e-mail)</p> | <p>Supplier details:</p> <p>..... Fill out – can use stamp (supplier's name and address, phone, fax, e-mail)</p> |
| <p>Nawiązując do ogłoszonego zapytania ofertowego z dnia 27.10.2017 r. na dostawę mikroskopów do kontroli wizualnej jakości wypolerowanych złącz światłowodowych na potrzeby projektu pn. „System dla sieci FTTH oparty o innowacyjne splittery optyczne o uproszczonym sposobie instalacji”, nr RPPK.01.04.01-18-0812/16-00 współfinansowanego w ramach Osi Priorytetowej nr I „Konkurencyjna i innowacyjna gospodarka” Regionalnego Programu Operacyjny Województwa Podkarpackiego na lata 2014 – 2020, oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę netto:</p> <p>..... Słownie</p> | <p>With regards to Offer Inquiry from 26.10.2017 for the delivery microscopes for visual inspection of polished fiber optic connectors expressed in project named “System for the network FTTH based on innovative optical splitters, with the simplified installation solutions”, no. RPPK.01.04.01-18-0812/16-00, cofunded as a part of Priority Axis no. I „Competitive and Innovative Economy” of the Regional Programm of the Podkarpacie Voivodship for years 2014-2020, we offer the manufacture of the subject of this inquiry for the following net price:</p> <p>..... In words</p> |

| | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Okres gwarancji: miesięcy | Guarantee period: months |
| Oferta jest ważna 30 dni. | The offer is valid 30 days |

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
Detailed description of the subject of the order

| Wymagane parametry techniczne/funkcje <i>Required technical parameters / functions</i> | Oferowane konkretne parametry/wymiary <i>Offer specific parameters / dimensions</i> | Spełnianie danej funkcjonalności <i>Fulfillment of a given functionality</i> | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| | | TAK YES | NIE NO |
| Kabel połączeniowy do monitora LCD <i>Connection cable for LCD monitor</i> | | | |
| Urządzenie musi posiadać przewód zasilający o długości co najmniej 1m <i>The device must have a power cord with a length of at least 1m</i> | | | |
| Zasilanie z sieć 220V, 50Hz <i>Power supply 220V, 50Hz</i> | | | |
| Urządzenie musi być wyposażone w wymienne adaptory do inspekcji ferrul 2,5mm oraz 1,25mm <i>The device must be equipped with exchangeable adapters for inspection of 2.5mm and 1.25mm ferrul</i> | | | |
| Wymiary nie większe niż (wysokość x szerokość x głębokość/mm): 150 x 200 x 300 <i>Dimensions no greater than (height x width x depth / mm): 150 x 200 x 300</i> | | | |
| Urządzenie musi posiadać powiększenie x200 <i>The device must have x200 magnification</i> | | | |

Oświadczam, że:

1. Spełniam warunki zapytania ofertowego;
2. Zapoznałem się warunkami niniejszego zapytania ofertowego oraz opisem przedmiotu zapytania i nie wnoszę żadnych uwag ani zastrzeżeń;
3. W przypadku wyboru oferty jako najkorzystniejszej zobowiązuję się zawrzeć umowę w miejscu i terminie, jakie zostaną wskazane przez Zamawiającego;
4. Oświadczam, że nie podlegam/my wykluczeniu z udziału w postępowaniu za względu na powiązanie kapitałowe lub osobowe z Zamawiającym poprzez: uczestniczenie w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub osobowej; posiadanie co najmniej 10% udziałów lub akcji; pełnienie funkcji: członka organu zarządzającego lub nadzorczego, prokurenta, pełnomocnika; pozostawanie w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli; nie pozostaję z Zamawiającym w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do mojej bezstronności
5. Zobowiązuję się wykonać przedmiot zapytania ofertowego zgodnie ze wskazaniami określonymi w zapytaniu ofertowym oraz w terminach w nim opisanych;
6. Pozostaję związany niniejszą ofertą w terminie co najmniej 30 dni od dnia złożenia oferty;
7. Zaoferowana cena zawiera wszelkie koszty związane z wykonaniem zamówienia;
8. Warunki płatności: zgodnie z prawidłowo wystawioną fakturą/rachunkiem.
9. Jestem uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymaganiami ustawowymi.
10. Posiadam uprawnienia niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia.
11. Posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie, dysponuję potencjałem

I declare that:

1. I fulfil the conditions of the given inquiry.
2. I acknowledge the conditions of the given inquiry and the description of the subject of the inquiry and I do not have any remarks or objections.
3. When my offer will be chosen as the most profitable, I commit to sign the contract in the place and at a time which will be provided by the Ordering Party.
4. I confirm that I am not subjected to be excluded from the procedure based on any capital or personal connotations with the Ordered by: being a partner in the legal Partnership or Sole Proprietorship; holding at least 10% of shares or stock; performing the function of: member of the governing or supervising board, signing clerk, statutory agent; being married with direct or related member in straight line, second degree or kinship; being under legal protection or guardianship; not being in legal or fact relationship with the Ordering Party which may cause reasoned doubts about their impartiality.
5. I commit to fulfil the offer in accordance with the specification and dates of this inquiry.
6. I remain binded by the offer for 30 days from the date of submission.
7. The offered price includes all the costs connected with fulfilment of the offer.
8. Payment terms: in agreement with the issued invoice/bill.
9. I am authorized to legally represent our company, in accordance with statutory requirements.
10. I have the required licences which make the fulfilment of the offer possible.
11. I hold the required knowledge and experience, economic and technical capability, and work force capable of fulfilling the order.
12. My business profile and the internal structure is not contrary to equal chances principal.
13. Our business is in a good economic and financial condition, which makes us capable of fulfilling the offer.
14. All the information in the offer is truthfully provided.



| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>ekonomicznym i technicznym, a także pracownikami zdolnymi do wykonania zamówienia.</p> <p>12. Profil działalności i struktura wewnętrzna nie są sprzeczne z zasadą równości szans.</p> <p>13. Znajduję się w dobrej sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.</p> <p>14. Wszystkie informacje zamieszczone w ofercie są zgodne z prawdą.</p> | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

.....
Imię i nazwisko (pieczęć) oraz podpis osoby
uprawnionej do reprezentowania Wykonawcy

Name and surname (stamp) and person's signature
authorized to represent the Supplier